家デアル木村有香君ニデモお願ヒスルトシテ私ハ和名ノ由來丈ヲ記スコトニスル、即チじゃなぎの名稱ハ恐ラク高野山ノ蛇柳ト云フ個體ニ存シタ名ヲ其儘白井先生ガ種ノ和名ニ採用サレタモノデハアルマイカ

尙蛇柳ノ蛇ニ就テハ同山中ノ地名デアル蛇原ノ蛇ノ名稱ト共ニ色々ニ考ヘラレ友人田中法壽氏ノ如キハ『高野山文化史』ニ於テ民族史的ニ考證サレテ居ルガ恐ラク卓見デアラウ然シ『紀伊國名所圖繪』ニハ「溪流の畔にありいにしへは大蛇ありて妖をなす時に大師持咒したまひければ大蛇忽他所にうつりて其跡に柳生ぜり因テ此名ありといふ一說に遠く是を望めば蜿蜒曩娜として百蛇の逶迤するが如し因て名づくと云ふ猶尋ぬべし」トアルカラ是ニ因テ古事來歷ハホゞ窺ヒ知ルコトガ出來ルシ私ノ好奇心ハ此程度デモ滿足出來ルカラ名稱ノ一元的解決ナドハドウデモヨイトシテオク（此處ニ揭グル寫眞ハ白井先生ノ物セラレタ蛇柳ノ原稿圖デアル今參考ノ爲メニ此處ニ出シ貸シ下サッタ同先生ノ御厚意ヲ感謝スル）

【牧野曰フ】先年高野山デ植物ノ採集會ヲ催シタ砌同山幹部ノ或ル僧ニ此蛇柳ノ由來ヲ尋ネタラ其僧カラ「昔高野山ノ寺ノ內ニ一人ノ僧ガアッテ陰謀ヲ廻ラシ寺主ノ僧ノ位置ヲ奪ヒ自ラ其位ニスワラントシタコトガ發覺シテ捕ヘラレ後來ノ見セシメノ爲メ其僧ヲ生埋メニシタ處ガアノ場處デ其處ヘアノ通リ柳ヲ栽エ右ノ樣ナ事情ユエ其罪惡ヲ示サンガ爲メ其柳ノ名モ蛇柳ト名ケタヤウダ」ト言ヒ聞カサレタコトガアッタガ之レハ此僧一人ノ想像カ又ハ同山一般ノ傳說カ其邊ノ事ヲ聽キ漏ラシタノハ遺憾デアルガソレハ詮義スレバ直グ判ルコト、思フ

○斷枝片葉（其二十九）

牧野富太郎

●みつがしは乎みづがしは乎　りんだう科ノ水艸ニ學名ヲ Menyanthes trifoliata L. ト云フ者ガアル世人ハ能ク之レヲみづがしはト呼ンデ居ルガ是レハみつがしはデナケレバナラヌ即チ三ツ櫛ノ意デ其葉ガ紋ノ三ツ櫛

ニ似テ居ルカラデアル（紋ノハ本當ノかしはノ葉三ツヲ寄セテ作ッタモノ）水ニ生エルカラ水槲ノ意トスルノハ誤デアル、此草ハ別株ニ短雄蘂長花柱ト長雄蘂短花柱トノ二形花ヲ分有スルコトさくらさうト同樣デアル、藥用植物ノ一デ前日本藥局方ニハ之レヲ採用シテアッタ、段公路ノ『北戸錄』ニアル睡菜ハ「五六月ニ田塘ノ中ニ生ズ土人根ヲ采（ト）ッテ鹽葅トナシテ之レヲ食フ好ンデ睡ル」漢文トアル又稽含ガ『南方草木狀』ニハ『綽菜ハ夏池沼ノ間ニ生ジ葉ハ慈姑ニ類シ根ハ藕條ノ如シ南海ノ人之レヲ食フ人ヲシテ睡ヲ思ハシム呼ンデ瞑菜トナス』漢文トモアル、此綽菜ハ睡菜ノ一名トシテ『本草綱目』ニ出テ居ル我邦ノ本草學者ハ此睡菜ハみつがしはデアルト言ッテ居ル

●食用ニナルくさぎノ葉　或先人ノ記ニ「臭梧桐葉禪院ナド食用ニ供ス四月比嫩葉ヲトリユデヽ乾テ貯置細切テ汁ナドニ煮又嫩葉ヲ採鹽ニテ揉テアクヲ出シタヽキ菜ニシテ汁ノ上ニ入レバ香佳也ト云僧家ニテ陰乾シ貯置精進ノダシニツカフ」ト曰ッテ居ル即チ處ニヨリ其嫩葉ヲ食スル又四國九州方面ノ海ニ近キ處ニ生ズルしょうろくさぎナル者ハくさぎノ一變種デ其葉ヲ食用トスルニくさぎニ優ッテ居ル

●くさまるはち紀州ニモ産ス　此羊齒ハ Alsophila acaulis MAKINO. ノ學名ヲ有シ挺幹ヲ有スルまるはち屬（Alsophila）中第一ノ細小者デアルバカリデナク其幹トナルベキ部分ガ地下莖トナッテ横走シ屬中ニ在テ比類ナキ特狀ヲ呈シテ居ル之レガ紀州九鬼ニモ産シ大正十五年二月二十五日ニ三重縣師範學校ノ服部哲太郎君ガ之レヲ其處デ採集セラレタ

●ばいけいさうノ語原　ばいけいさうハ山中樹陰ノ地ニ生ズル大形多年生ノゆり科植物デ根ニハ毒ガアル之レヲばいけいさうト云フノハ其花梅花ノ如ク其葉蕙ノ樣ダカラ昔ノ植木屋ガソンナ名ヲ付ケタモノデアル蕙ハ元來するがらん屬一種ノ支那ノ名デアルガ植木屋ハ能ク庭ニ栽エアルしらんヲ蕙ダト誤稱シテ居ッタノデばいけいさうノ葉ガ廣クテ皺ノアル樣子ガチョットしらんノ葉ニ似テ居ルカラソレデ之レヲサウ呼ンダモノデアル

●毒艸人ヲ醉ス　昭和三年カラ百七十九年前ノ寛延二年ニ出版セル『新著聞集』ニ「毒艸人を醉す」ト題シテ次ノ記事ガアル「寛文七年閏三月すへの八日に信州諏訪のもの野に出て草をつみあつものにして喰しより譫語をいひ物つきの樣にて十日ばかり過て本復しぬある者のいはく八年

以前に同所の芹が澤にて雪わりといへる草を食して酒に醉たるがごとくありしとぞその草しらまほし」此文中ノ雪わりト云フノハ多分はしりどころ（Scopolia japonica Maxim.）ヲ指シタモノデハナイカト思フ其レハ此草ヲ上州カラ信州界ヘカケテゆきわりさうト呼ブカラデアル此草ハ毒草デ從來ノ學者ガ支那ノ蕑蓉ニ充テタモノダガ其レハ無論誤リデアッテ蕑蓉ハ支那方面所產ノヒヨスノ名デアル、又ばいけいさう（前ニ記シタ通リ花ハ梅花ノ如ク葉ハ蕙ノ樣ダカラ此和名ヲ生ジタ）ニモゆきわりノ名ガアル此モ毒草デアル、又すはまさう並ニるりいちげ（ゆきわりいちげ）ニモ共ニゆきわりノ名ガアリ又さくらさう屬ノ一種ニモゆきわりさうノ名ガアルガ苗ガ食ヘル樣ナ柔カイ菜ノ形ヲシタモノハはしりどころダカラ前文ノモノハ蓋シ其レヲ指シタモノト想像スルノガ中ッテ居ハシナイカ

●鷺の尻さし　大藏永常著『廣益國產考』三ノ卷ニ鷺の尻さしト云フ草ガ琉球藺即チ七島藺ノ條下ニ出デ『又同種にしてよわきものあり何國にす澤邊池などに生ひて土人三角とも鷺の尻さしともいふ其かたちすこしも琉球藺にかはる事なけれど花實の付どころにのみかはりめあり是は筵に織り草履に作るによわくたもたず」ト書イテアリ且其圖ガ添ヘテアルガ今其レヲ見ルトこゞめがやつり（一年生植物）ヲ描イタモノデ決シテ鷺の尻さしノ圖デハナイ鷺の尻さしハ今日三角ねト通稱スルモノデ水邊ニ生ズル宿根草デアル、さぎのしりさしノ名ハ鷺尻刺トシテ『辨色立成』ニ出テ居ルコトガ『和名鈔』ニ引テアルガ『和名鈔』デハ之レヲ藺ニ充テヽ居ル然ルニ『藥名備考和訓鈔』ニハ之レヲ否定シ『和名鈔藺ニ作リ鷺ノ尻刺ト訓スハ甚非也』『蕑草即サンカクスゲ』ト出テ居ル

●ととき　我邦デハ諸州ノ農民ガつりがねにんじんヲとときト呼ンデ其嫩苗ヲ食スル、此とときハ舊ク朝鮮カラ來タ語デアルガ然シ朝鮮デハ同地ノ張享斗君カラ聞ク所ニヨレバ異口同音一般ニつるにんじんヲとときト呼ブトノ事デアッタ

●うじころし　越後赤倉デハはなひりのき（嚏ノ木ノ意）ヲ斯ク稱スル、此邊此灌木ノ嫩葉ヲ採リ乾カシ粉ニシテ厠ニ入レ糞蛆ヲ殺スニ用ウル、赤芽ノ者ガ効力ガ多イサウダ、葉ヲ末ニスル時其粉ガ飛ンデ鼻ニ入ルト嚏ガ出ルト聞イタ